

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 8

**Illustration:** Die Torwarter unserer Eishockey-Nationalmannschaft  
**Autor:** Lips

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

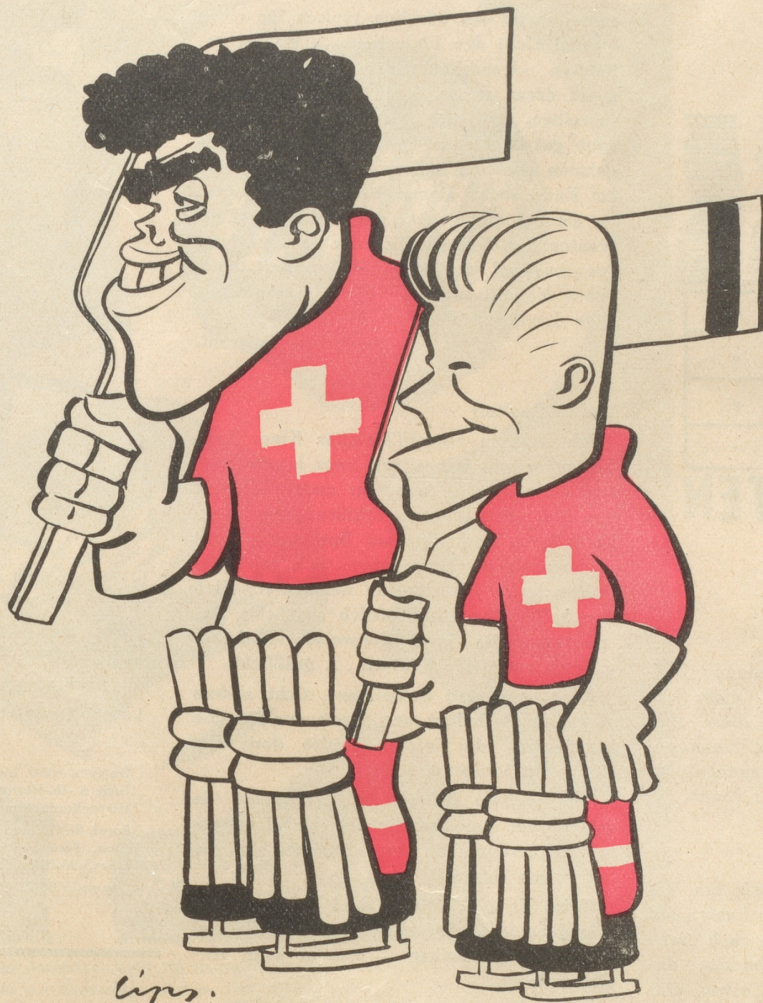
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les editors ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Torwächter unserer Eishockey-Nationalmannschaft

Hugo Müller

Dr. Hirtz (Ersatz)

### Der galoppierende Inspektor

Auf meinem Schreibtisch liegt mein Dienstreglement, Ausgabe 1933, aufgeschlagen bei Art. 183. Zufällig erblickt meine Frau eine von mir in langweiliger Theoriestunde mit dickstem rotem Farbstift angestrichene Stelle. — Kopfschütteln. — Warum dieser auffallende Anstrich? — Nach einiger Zeit ein Aufleuchten und ein

Lachen, von dem sie sich nur schwer erholen kann.

Nach dieser ungeahnten Wirkung glaube ich Dir die betreffende Stelle nicht vorenthalten zu dürfen. Steht da geschrieben unter den Regeln für die Abnahme von Inspektionen:

«Wenn der Inspektor vorbeireitet, blickt ihm jeder in die Augen. Er und seine Begleiter grüßen die Fahnen und Standarten. Bei mehreren Treffen setzt sich der Inspektor nach dem ersten Treffen in Galopp und reitet an den rechten Flügel des nächsten.»

Ich danke dem Himmel, daß ich auf der militärischen Stufenleiter noch nicht so hoch gestiegen bin, daß ich

Inspektionen von mehreren Treffen abzunehmen brauche. Mich an die vorgeschriebene Gangart zu gewöhnen, dürfte einige Schweißtropfen kosten. Wäre es nicht Aufgabe unserer Weltverbesserer, dafür zu sorgen, daß in unserer Armee nur noch die Vierbeiner zu galoppieren brauchen?

H.z.

Im  die **City-Bar**  
vo Züri ®

**Huóuenin**  
**LUZERN**  
O.F. HELFENSTEIN  
RESTAURANT  
GRILL-ROOM • AFTERNOON-TEA  
BAR • DANCING

